

**THE CHINESE TIMES**  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
Phone MEdial 5-8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表

國內	每月	一元二角
國內	三個月	三元五角
國內	半年	六元五角
國內	全年	十二元
國外	每月	一元五角
國外	三個月	四元五角
國外	半年	八元五角
國外	全年	十六元

# 大漢公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.  
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.  
Vancouver 4, B. C. Monday April 13 1959 Vol. 20, No. 281 Page 1

年十零百五千二元紀子孔  
年七零九一於創肇者導先之報日大華加  
戶約特訊電期長之社訊通等社業台。社聯美。社訊新大拿加 一期星 日三十月四年八十四國民華中

### 印度一名政府代表 與達賴商彼將來計劃 班禪將參加人民大會

#### 朱周二人繼毛希望最高

【本報訊】印度政府代表與達賴喇嘛之商談，已告一段落。達賴喇嘛對印度政府代表之態度，表示滿意。達賴喇嘛將於下月赴印，與印度政府代表商談。達賴喇嘛對印度政府代表之態度，表示滿意。達賴喇嘛將於下月赴印，與印度政府代表商談。

#### 錫蘭僧侶求 與中共絕交

【本報訊】錫蘭僧侶要求與中共絕交。錫蘭僧侶要求與中共絕交。錫蘭僧侶要求與中共絕交。錫蘭僧侶要求與中共絕交。

#### 兩蘇使館官員 墨京決定逐出

【本報訊】墨西哥政府決定逐出兩蘇使館官員。墨西哥政府決定逐出兩蘇使館官員。墨西哥政府決定逐出兩蘇使館官員。

#### 約日王胡辛 抵美國積彩埠

【本報訊】約旦國王胡辛抵達美國積彩埠。約旦國王胡辛抵達美國積彩埠。約旦國王胡辛抵達美國積彩埠。

#### 不致攻擊達賴

【本報訊】達賴喇嘛之安全問題，目前尚無攻擊之虞。達賴喇嘛之安全問題，目前尚無攻擊之虞。達賴喇嘛之安全問題，目前尚無攻擊之虞。

#### 中共推行 新字母串音法

【本報訊】中共推行新字母串音法。中共推行新字母串音法。中共推行新字母串音法。

#### 美國防長鼓勵 加美國防合作

【本報訊】美國防長鼓勵加美國防合作。美國防長鼓勵加美國防合作。美國防長鼓勵加美國防合作。

#### 班禪到蘭州訊

【本報訊】班禪喇嘛抵達蘭州。班禪喇嘛抵達蘭州。班禪喇嘛抵達蘭州。

#### 美將放人造星

【本報訊】美國政府將放人造星。美國政府將放人造星。美國政府將放人造星。

#### 日擬建原子能 推動之漁船

【本報訊】日本擬建原子能推動之漁船。日本擬建原子能推動之漁船。日本擬建原子能推動之漁船。

#### 大不列顛中學 將祝金禧紀念

【本報訊】大不列顛中學將祝金禧紀念。大不列顛中學將祝金禧紀念。大不列顛中學將祝金禧紀念。

#### 昨晚祝融光顧 麥安麥大公司

【本報訊】昨晚祝融光顧麥安麥大公司。昨晚祝融光顧麥安麥大公司。昨晚祝融光顧麥安麥大公司。

#### 兩名教師主張 改善教育措施

【本報訊】兩名教師主張改善教育措施。兩名教師主張改善教育措施。兩名教師主張改善教育措施。

#### 家庭法庭地址 與頤康院分開

【本報訊】家庭法庭地址與頤康院分開。家庭法庭地址與頤康院分開。家庭法庭地址與頤康院分開。

#### 工黨籌備慶祝 五一勞動節

【本報訊】工黨籌備慶祝五一勞動節。工黨籌備慶祝五一勞動節。工黨籌備慶祝五一勞動節。

#### 天氣報告

今日陰時晴。最高溫度五十五度。最低溫度三十八度。

**◎蒜子丸對你有裨益**

△請向你相識的醫生或藥材店詢問

蒜子丸是天然防癌劑，以助血氣不為癌毒所侵，阿齊蒜子丸 (Adams Garlic Pills) 乃細小及無味之丸，乃由全個蒜子製成，包含水溶性的質，全部有裨益之精華，能驅除癌毒，使癌毒由血而隨汗而排出，請速向藥材店購買，步趨于數人之後，即日向藥材店購買一試，即知其裨益。

**CANADIAN BANK OF COMMERCE**  
**加拿大商務銀行**

本行歡迎華友  
開設儲蓄及商業賬戶  
專辦外匯  
并有保險箱出租

諸君如有任何銀兩問題  
請與當地分行經理接洽為荷

CP-8

**The Bank of Nova Scotia**  
Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 代理旅行支票  
保險箱等租賃 均有入壽保障  
安全貯蓄戶口 均有入壽保障  
生意私人貸款 歡迎華友光顧

總行：新西敏分行：溫哥華分行

**廣生雜貨行**

236 PENDER STREET EAST  
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

**農曆新年**  
大帮海味上市

九龍吊片尤  
生晒大蠔豉  
生晒明蝦片  
頂靚大蠔豉  
炸蠔膠  
和味龍虱

**元發雜貨藥材公司**  
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

**新到瓜菜種子**

青葱米 七尾節瓜仁  
白芥心米 大泡苦瓜仁  
白芥心米 白皮冬瓜仁  
大頭菜米 青皮絲瓜仁  
荷蘭豆米 豆豉芥菜米  
雪白豆米 石岐芥菜米  
矮脚細菜米 大肉芥菜米  
高脚細菜米 扒肉芥菜米  
大樹松芥菜米 身身芥菜米  
潮州包心芥菜米 江門矮脚白芥菜米

**打片西菜 PENDER CAFE**  
168 E. Pender St.  
Vancouver B. C.  
電話 MU. 4-2839

麵食點心  
美味西菜  
僑界士女  
移玉光顧

**各地要聞**

**美國會調查團揭露共產黨活動之方針**

與各社會階層合作  
美京華盛頓電。國會參議院反美活動委員會。昨發表一調查報告。描述美國共產黨活動採取新方針之情形。據報告。美國共產黨員如今自己宣傳為忠誠國家。愛好和平。提倡人道。及願與社會主義。自由份子或甚至資本家等和衷共濟。共謀美國前途發展。

**日本自由黨擬草日美安全約**

東京美聯社電。日本自由黨自由民主黨。昨星期四通過修改日美安全條約草案。修改條約將使日本有權管理美國軍備多少。並使美國合法法保衛日本。但限定條約有效時間為十年。此稿仍待該黨執行委員會更改。然亦已被認為與美國大使麥卡塞二世重開談判之材料。同時管理駐日美軍條約之修改亦將舉行。

**舉行巡遊示威**

台北美聯社電。佛羅里達州約二千名。昨星期三在台北舉行大巡遊。表示支持西藏領袖達賴喇嘛。該批示威者最後抵達台北之新公園。內有數千信徒。舉行宗教儀式。慶祝佛誕二千五百零三週年。

**兼製各款臘味適合贈送國外**

親友如蒙僑胞賜顧本廠及各代理處可能義務代寄到

**ALEX YIP TRAVEL SERVICE**  
214 E. Pender St., Van. B. C. MU 2-7849  
Authorized Passenger Agent  
行 Canadian Pacific Railway Co.  
Orient & Pacific Lines

代理特許不遜鐵路公司 車票  
火車每日開行時間八點及八點半下午由溫哥華往東京  
代理特許太平洋輪船公司 船票  
本公司開往山崎定於五月十二日由溫哥華開往東京  
由溫哥華開往山崎定於八月廿四日由溫哥華開往香港  
貴客如有意。問津或有搭客來加者。請早日到來小號接洽定位為幸。

代理 各航空公司 機票  
代理申領僑眷來加手續。代領回國護照。代領僑胞如有家眷由國回加。到溫哥華時當由本號代領護照。本人亦可代辦。辦理一切。按僑眷眷往各埠。解答各行人事項。請君光顧。謝意無窮。

**江湖二女俠**

青樓八女俠 八冊 每冊三元五角 石欄神捕 馮玉奇 七卷  
劍影珠光 四冊 每冊二元 流亡歲月 全七 七卷  
女俠白雲 二冊 每冊一元 瀟灑女俠 全上 六卷  
密地池劍客 二冊 每冊一元 雨後風 全上 六卷  
金剛女俠 一至八冊 每冊一元 雙蓮之人 八卷  
中國殺人王 大破黑龍 二卷 五卷 花兒世界 八卷

**金然棧臘味製廠**  
KAM YEN JAN (1948) LTD.  
27 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757

本廠精製  
美味  
牛肉乾  
行發

代理處可能義務代寄到

**香港麥廣記參茸行**  
MAK KWONG KEE LIMITED

創製高球

40, BOND ST. WING KONG

**◎黨近民治黨分組**  
四十八年職員表

執行委員 鄭忠梅 周慶雲 鄭慶雲  
副 鄭正環 周慶雲  
主席 鄭忠梅 副主席 周慶雲  
財政 鄭忠梅 查帳 周慶雲  
秘書 鄭忠梅 文書 周慶雲  
外務 鄭忠梅 聯絡 周慶雲  
宣傳 鄭忠梅 調查 周慶雲  
庶務 鄭忠梅 查帳 周慶雲  
總務 鄭忠梅 查帳 周慶雲

**◎黨近達權社職員表**  
民國四十八年

主席 鄭忠梅 副主席 周慶雲  
財政 鄭忠梅 查帳 周慶雲  
秘書 鄭忠梅 文書 周慶雲  
外務 鄭忠梅 聯絡 周慶雲  
宣傳 鄭忠梅 調查 周慶雲  
庶務 鄭忠梅 查帳 周慶雲  
總務 鄭忠梅 查帳 周慶雲

**T. P. Y. Travel Service**  
21 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
Phone: MU 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司船期  
由港啟程來雲埠  
由雲埠啟程回港  
五月十二日  
八月廿四號  
專理各舟車飛機客務

太平洋旅行社 林國良 固啟

**均安號**  
QUON ON CO. LTD.  
438 Main Street  
Vancouver 4, B. C.  
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

代理各國各埠各航空公司  
代理各國各埠各航空公司  
代理各國各埠各航空公司

**免費贈送**  
奉贈美說  
文書明說

AMERICAN PRESIDENT LINES  
司公船輪總國美

來往香港及舊金山的豪華客輪  
克利夫蘭總統及威爾遜總統號  
每三星期開行一次船上設備  
舒適清潔成宜電影歌舞酒吧  
查牌應有盡有華裔廚師製備  
讓男女職員殷勤招待印便中文  
說明書詳述旅行上應辦手續  
有需用者請向各埠代理或填具  
下列表格向本公司駐溫哥華總  
代理均安號索取

# 西藏不容獨立

【本報訊】西藏問題，最近因達賴喇嘛出走，引起國際社會之注意。達賴喇嘛於去年十一月間，由西藏之西貢口逃往印度，並在印度宣佈獨立。此舉引起中國政府之強烈不滿。中國政府認為，西藏是中國領土之一部分，不容許任何形式之獨立。中國政府已多次向達賴喇嘛提出警告，要求其停止獨立之舉動。達賴喇嘛則辯稱，西藏人民要求自治，並非要求獨立。中國政府對此表示懷疑，並認為達賴喇嘛之舉動，是受外國勢力之指使。目前，西藏局勢緊張，雙方均表示將採取必要之措施，以維護國家之領土完整。

## 英美議員提議 聯國組警衛軍

【本報訊】英國及美國國會議員，最近向聯合國提出一項提議，建議聯合國組織一支警衛軍，以維持國際和平與安全。此項提議之背景，是近年來國際局勢日益緊張，局部衝突不斷發生。國會議員認為，聯合國應採取更積極之行動，以預防戰爭之爆發。警衛軍之組成，將包括來自各國之士兵，由聯合國總司令部指揮。此項提議目前尚處於初步階段，需經聯合國大會之討論與通過。

## 加輪船業不振

【本報訊】加拿大輪船業，最近因受經濟不景氣之影響，呈現不振之勢。許多輪船公司紛紛縮減航線，甚至停航。據悉，由於貨物運輸量減少，以及油價上漲等因素，輪船公司之經營壓力增大。此外，由於國際貿易之萎縮，許多輪船公司之業務量也大幅減少。目前，加拿大輪船業正處於困境之中，業者正尋求各種辦法以渡過難關。

## 緬省提議紅人平等

【本報訊】緬甸政府最近提出一項提議，主張在緬甸境內之紅人（即緬甸土著民族）應享有與緬甸人同等之權利與地位。此項提議之提出，是基於緬甸政府對少數民族權益之重視。緬甸政府認為，紅人是緬甸歷史與文化之重要組成部分，應受到政府之尊重與保護。目前，緬甸政府正與紅人代表進行協商，以期達成協議。

## 錦繡芙蓉

【本報訊】芙蓉錦繡，花色繁多，姿態優美，深受人們之喜愛。在園藝界，芙蓉錦繡被譽為「花中皇后」。其花色有紅、白、粉、紫等，且花期長，觀賞價值高。目前，園藝專家正致力於培育更多優良品種之芙蓉錦繡，以滿足廣大市民之需求。

**廣德隆聯活有限公司**  
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.  
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.  
MU. 1-7825

夏天良伴的：  
「人造絲」  
短袖開襟  
內衫登市  
每件一元九五  
專營：  
祖國顧綉  
絲髮衣裳  
接造工衣

**司公隆昌**  
CHONG LUNG CO.  
174 E. Pender St. Phone MU 5-9441  
Vancouver 4, B. C.

新辦到大幫  
原庄  
海晏蠟油  
批發零沽  
一律歡迎

**關於顧客買書者**  
△關於顧客買書者  
△關於顧客買書者  
△關於顧客買書者

**增翠登書店**  
J. O. YICK  
22 Main St. Vancouver, B. C.  
MU. 5-7632

**BAMBOO TERRACE**  
155 Pender St., E.  
Vancouver 4, B. C.  
Phone MU. 3-1935

**竹林園啓**  
竹林園啓  
竹林園啓

**LEE BAK BONG**  
Phone 2216, Box 335  
ARMSTRONG, P. C.

本園土產  
時價批發  
特別計平  
親身冬瓜  
靚紹菜

**中華出版社譯件部**  
222 Main St. Vancouver, B. C.  
MU. 5-7632

編撰及繙譯  
文件契約  
中西書信

**曹新藥行**  
G. T. SUN  
909 W. Temple St. Los Angeles, 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸  
鹿耳耳聾丸  
牛黃消核丸  
男子七疝丸  
消粒解毒丸

**中醫黎達民**  
上海醫學學院全科畢業  
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師  
前任香港貧民診所主任  
前任澳門同善堂醫務主任  
寓居四四五號東方旅館一〇七號  
電話MU. 2-1078

**PAN AMERICAN**  
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

全世界經驗最豐富的航空公司  
Ticket Office: 1055 Alberni Street  
Vancouver, B. C. Phone: MU 4-2121

**Harry James Agencies Ltd.**  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST. MU-4-1377

**吳國華辦事處啓**  
此餐館位在暢旺地區，每日可做生意一百元，有三年批，月租一百一十元，取價一萬一千元，先交現銀一半，餘充銀期，有意者，請移駕或電話至吳國華辦事處與林昌接洽。

**黃漢經**  
Wong Horne Agencies  
General Insurance Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B. C.

代理老幼人壽壽險  
康健各種保險  
買賣營業經紀  
接辦會計文房事務  
填報入息稅紙  
移民入籍文件

**Viaduct Drug Store**  
308 Main & Georgia Sts.  
Phone MU 1-6436  
Vancouver, B. C.

**專家 鏡眼核兼 驗眼**  
氏律古屋  
Gerard Hirschberg  
年十三逾醫行  
Tonic Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
MU 1-8829



**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
Phone MU4-1028  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨  
精製燒臘  
肉類新鮮  
式味美  
僑胞賜顧  
位位歡迎

**西名醫**  
治愈疾病  
辦事處  
雲埠電話  
MU 3-9710

**MISS ALLENA CHONG**  
Insurance Agent  
426 Main St.  
門牌四二六號  
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險  
代理人壽保險  
火燭汽車意外  
僑胞如有委託  
服務週到

**廣珍首飾舖**  
專業鑲花紙油色  
寓跑路街三九一號  
電話 MU3-9717

**廣東麵粉**  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. MU1-4288

淨全麵  
淨全麵  
淨全麵

**劍氣珠光**  
三五度著回

秀雅也不理他們。便將行李都卸在馬上。牽出門去。上馬揮鞭。向西疾馳。馳過東方已露曙暈。山上的雲霧漸散。但曉寒刺骨。路靜無人。馳馬向西走了二里多地。便到了山脚下。只見怪石嶙峋。烟雲繚繞。尋了半天。方才尋着山路。山路倒是很寬。而且表面看也不怎樣險峻。但是裏面雲霧繚繞。不知有多深多遠。秀雅心中未免猶豫。但是既已來到此地。又兼要探出孫正禮的生死。遂不顧一切。策馬往山中走去。越走越險。越走越吃力。尤其是兩後山路滑。有幾次馬都要失蹄。秀雅便勒住馬。站立二會。然後四下看了看山勢。仍舊往前去。行走艱難。便到了一處高峯。往左看是一座高峯。半身都浸在雲霧裏。往右看。却是個下坡路。山下是一遍平谷。廟宇樹木全都看得清楚。秀雅隨着「洞」聲。這山裏還有村落？莫非就是賊人的巢穴嗎？於是便策馬往山下走去。才走到不幾步。就見下面跑來了一式十八人。手中全都拿着利刃。往山上跑來。秀雅一見賊人來了。便趕緊收住馬。回手抽出雙刀。會賊人上來所殺。那下面的賊人見秀雅跑上跑來。口中並齊聲罵着。起先因為秀雅跑上跑來。秀雅聽他們一連喧嘩之聲。却不知他們說的是什麼。後來漸漸聽近。秀雅聽他們是叫着自已的名字大罵。罵什麼？「秀雅你這小娘兒！快來罷！我們湯大爺。等着收你作壓寨夫人哩！」秀雅聽了山賊這般辱罵。實在氣憤難禁。便掄刀飛馬向下直奔的賊人。不料馬才去了幾步。忽然蹄下。人馬全都墜下。好險！了了險中之中。秀雅大驚。同時身子已由馬上墜下。雙刀也撒了手。兩足都被泥土埋住。那匹馬也倒在坑內。不住的仰首長嘶。此時賊人已奔將上來。圍住秀雅。鉤竿木棍一齊往下打來。秀雅跌陷於坑內。又急又憤。極力掙扎着立起身來。想要仗身取刀。但刀和馬匹的半身都埋在土裏。陷坑有一丈多深。雖然上面賊人的鉤竿和木棍還夠不着她。但架不住上面的石塊和泥土。全都往下打來。弄得秀雅滿頭滿身都是泥。

**蘭天堂殯儀館**  
Glenhaven Memorial Chapel  
Funeral Directors  
1235 E. Hastings St. HA. 6940

殯殮事務  
經驗豐富  
完善妥辦  
華友光顧  
特別計平  
治左麥吾啓

**香港明記參茸行**  
Ming Kee Medicine Co.  
117 WING LOK ST. E. HONG KONG

本行專辦  
外埠各埠  
山珍海味  
野山參  
北芪  
花旗參  
鹿茸  
燕窩  
冬蟲夏草  
各種名貴藥材

**東亞旅行社**  
TUNG AH ROOMS  
101 E. PENDER ST.  
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5953

本社華區  
位居適中  
房間空氣  
清潔充足  
各界僑胞  
來往住宿  
長住暫居  
服務代辦  
如蒙垂委  
竭誠歡迎

**聖占市大旅店**  
ST. JAMES HOTEL  
52 Hastings St. E.  
Vancouver 4, B.C.  
Tel. MU 3-9962

小香巨慶  
務求盡善  
力促設備  
本店位近  
交通便利  
待遇週到  
特設酒席  
一流服務  
價錢克己

**緬大藥房**  
MAIN DRUG LTD.  
434 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MU 4-8634

專配西藥  
化粧香品  
攝影器材  
沖晒咖啡  
文房用具  
書籍雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎

**麥嘉雲的**  
牛奶麵包  
新鮮美味  
衛生開胃

GB  
gb

均是好麵包之符號  
日日新鮮送到汝舖頭

**廣濟堂中西藥行**  
KWONG CHAI TONG CO.  
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613  
VANCOUVER 4, B.C.

跌打外科  
林仕宜  
跌打神效  
跌打神效  
跌打神效

**精製大宗**  
中國絲綢男女衣  
裝鞋帽及水篋  
寶貴燈具傢俬  
雜貨應有盡有  
印便函索即奉

電話 MU3-4929

**強華公司**  
KENWARD CO.  
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.  
電話 MU 4-8821

經售及修理  
廠傳真機  
音機及各種電  
器承接大小  
電力工程服  
務妥當價格  
克己保證滿  
意

**金源利興記**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE - MA 9743

補腎滋陰  
大金錢龜  
海味雜貨  
參茸丸散  
鮮明藥材  
歡迎光顧

**新世界旅館**  
NEW WORLD ROOMS  
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035  
Vancouver, B.C.

重新廣告  
本旅館新接手裝修大加改良  
一新房舍通爽氣味幽雅採辦新貨  
潔淨水喉冷熱招待妥當責任更換備  
光顧特別歡迎

**伯影相館**  
Yorkman Studio  
517 Main St. MU1-4578  
Vancouver, B.C.

本館影相  
結婚相護照  
與契據文件等  
常備新娘伴娘  
禮服

**HOTEL SUN AH**  
100 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MU 5-9064

新亞旅館  
出入利便  
房舍適宜  
床褥清潔  
日夜供應  
浴室通氣  
備有光顧  
格外歡迎  
司理張法明啓

**奇氏止癢膏**  
市上無雙

中西男女皮膚病者，不論何種疥癬癩毒，均能治癒。奇氏止癢膏，係由名貴藥材，經科學方法，精製而成。凡患此症者，一經塗抹，立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

奇氏藥房  
439 E. Hastings St.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 MU 3-3933

**馬開錫電器行**  
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813

葉求錦	Dr. K. G. Yip	Phone: Off. MU. 1-1716
龔邦耀	Dr. E. B. Gung	Phone: Off. MU. 1-8510
趙社鴻	Dr. F. S. Chu	Phone: Off. MU. 3-2053
陳繼堯	Dr. G. H. Chan	Phone: Off. MU. 4-2824
梁魁魂	Dr. S. W. Leung	Phone: Off. MU. 4-4934
黃永源	Dr. W. Y. Wong	Phone: Off. MU. 1-4709
陳因	Dr. Theo. Y. Chang	Phone: Off. MU. 5-7516
周亮英	Dr. L. Ying Chou	Phone: Off. RE. 3-0911
黃文雄	Dr. Jack Wong	Phone: Off. MU. 3-5230
徐鐸權	Dr. Dodd Q. Chu	Phone: Off. HE. 3-0545
蔣黃文英	Dr. M. H. Chung	Phone: Off. TR. 6-2618
勞左治	Dr. George Loh	Phone: Off. MU. 3-6128
李達宸	Dr. D. S. Lee	Phone: Off. MU. 1-7059
吳順才	Dr. Chye S. Goh	Phone: Off. MU. 5-6302

**星美南長壽唱片公司**  
最新辦到長壽唱片  
美聲公司出品 每張四元半

恨不相逢未嫁時  
鳳嬌投水  
斷腸  
太子下漁舟  
娛樂公司出品 每張四元半

牡丹亭驚夢  
夫買妻兒  
幸運公司出品 每張四元

新白金龍  
鴛鴦淚  
苦鳳鸞

音樂片：  
落葉風聲  
漁光曲  
漁光曲  
漁光曲

馬開錫電器行  
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813





全美福利會議訊

各地設支分會 全美福利會議第二屆大會，昨(六)日夜十二時宣佈閉會...

保險箱招租

雲南華安保險箱公司，乃雲南最大之保險箱公司，每日開門時間，由上午八點半至下午五點半...

獨市唐番餐館出賣

本餐館在亞省唐市，地段極佳，出產豐富，現因另有他圖，特將全餐館出賣...

餐室平賣

本餐室生意及地段極好，華人市場，因另有他圖，特將全餐室出賣...

餐館平賣

KEN'S FISH & CHIPS 6377 Victoria Dr., P.A. 7-2118 Vancouver, B.C.

汽車價將增加

多明度，加拿大社電，據製造工業家，昨(五)日報告，買車營業稅之增加...

多城發生火警

多明度，加拿大社電，昨(六)日發生火警，一名老婦人，被燒死...

焚斃老婦一名

多明度，加拿大社電，昨(六)日發生火警，一名老婦人，被燒死...

代東

本黨社謹訂四月十九日(即星期日)午後一時舉行第廿週年喬遷紀念典禮...

哀謝

先考李君... 哀謝

國民治黨

國民治黨 國民治黨 國民治黨

本報之異彩特色

本報之異彩特色 本報之異彩特色 本報之異彩特色

鄧重聲明

鄧重聲明 鄧重聲明 鄧重聲明

快郵代電

快郵代電 快郵代電 快郵代電

香港僑英行謹啓

香港僑英行謹啓 香港僑英行謹啓 香港僑英行謹啓

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

場商貨國司公信國  
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.  
89 - E. Pender St. Phone: MU. 1-6025  
Vancouver 4, B.C. MU. 3-2422  
MU. 3-8932

新到  
花旗參大量供應  
分甲乙丙丁四種  
正庄天字廿枝高麗參  
各種藥材補品

豐元有限公司  
YUEN FONG CO. LTD.  
電話 MU 3-6858 MU 3-6859  
242 K. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新辦到  
大補品  
人參露  
每日飲幾次方便好  
功效：開胃消食  
補血行氣  
七安士罐鷄汁雪蛤膏  
滋補養顏歷為帝皇御用補品  
用以供餐香滑可口好食利便  
用時將一罐加湯水三倍一滾  
便可供食

華高雲 場商貨國司公利庚 大拿加  
GANLEY TRADING LIMITED  
280 East Pender Street  
Vancouver 4, B. C. Tel. MU. 4-7931

獨家首次選辦：  
蘇炸龍蝦 炸龍蝦 炸龍蝦  
林味水 林味水 林味水  
梅糖糖 梅糖糖 梅糖糖  
紅甜紅 紅甜紅 紅甜紅  
茄汁 茄汁 茄汁  
梅茄紅 梅茄紅 梅茄紅  
鮮比黃 鮮比黃 鮮比黃  
刀目花 刀目花 刀目花  
豆魚魚 豆魚魚 豆魚魚

雲埠達權社通告

通告事 本社關於徵收年費案。經於元月十日首次職員大會議決。由元月一日起至六月三十日止。社員繳納年費。可享優先權利。折半徵收。但由青月一日起則照原數繳納。并公選趙偉常、陳宜誠、二君為催收員在案。凡我男女社員。請將年費交與趙、陳、二君。或書記陳文彬接收便安。此佈  
社長司徒捷子  
書記陳文彬

中華總會館籌抗例費

致全加僑胞書

五。對於美國領事館取過境證。亦曾向美當局交涉。獲取消此項手續。以利僑胞放洋。六。在美國遊玩。被關卡阻滯。手續煩瑣。似有種族歧視。會館接到報告。立刻呈請外交部。請向美當局嚴重抗議。亦獲得改善。會館對於僑務。如屬於權益問題。無論大小。必力予爭。務獲圓滿效果而止。況會館以保護僑益為宗旨。致力於移民種族平等。同時國民外交工作。查移民來加。由一九五零年至一九五八年年底。我僑眷進口人數。已有一萬九千二百六十九名。內有廿一歲至廿五歲子女。於一九五一年至一九五五年來加約有三千名。另由一九四七年至一九五八年。一九四八年二月至一九四九年九月。總共二萬零五百廿七名。以現在華人在加人數約有五萬三千名。我人新客則占百分之四十。尤有進者。本總會館職員。繼續努力。為僑胞謀福利。最近議決派員作第十一次晉京。不日即動程。想已往我僑獲益不鮮。而前途途加要努力。務望各地僑胞盡一種責任。以羣力而得與西人移民平等。使加籍華人子女不限於年齡。不限於結婚與否。得來加與父母團聚。而近親亦得前來。本總會館全體職員會議時。會請此次呈文印費及製電模等費浩大。而派員晉京之飛機膳宿交際等費。為數不小。故一致議決。向全加各埠僑胞募捐。以應所需。此事關係重大。務望各僑胞。大解囊。慷慨捐輸。為派員晉京之用。將來如得政府再將苛例予以修改。實賴我僑胞力以爭也。雲埠全加中華總會館常務委員黃文甫。吳照光。朱去非。  
(完)

檀香山僑領

鄧基榮之應酬忙

雲高華訊。檀香山僑領鄧基榮。為出席全美華人福利大會於金山大埠。為道者事畢。假道檀香山留學。并探望戚友。此間中華總商會會長雷錦添與鄧君有舊。特沽酒於福源酒樓。為之洗塵。并邀同席。朱去非。李日如。陳品乾。黃潤倫。司徒英石。宋斯祐等。介席作陪。酒次。除報告檀島改組為行省後。華僑參加競選華盛頓上議院議員等事外。關於他歷年主持檀山總商會。種種經過詳細貢獻。此處商會得信他山之方。為助至多。查鄧君在檀商會年逾數十。擅長方言。富於創設。執事以下各團體。如中華總商會。中華會館。致公總堂。四邑會館。開平會館。民團。高密堂。皆為檀島之幹員。至於籌備水仙花皇后。及華商旅行團等。皆其業餘之專耳。  
又訊。雲埠中華總商會主席陳品乾。對於鄧君以好客主人。無不竭誠以盡東道之誼。僅備酒席於利福大飯店。以宴鄧君。并請其參觀鄧君公司新建築。製造成。然後約同事等。驅車到機場。握手言別云。此亦唐人街一段斷斷新聞也。

海上輪「招待」

雲埠各界人士

雲訊。自由中在招商局最新最大之遠洋輪「海上輪」。現為擴展自由中國對海外之國際貿易。駛抵此間裝貨。該船船長張宗儀。大副張鑾奎。報務主任方大海。事務長林康華。輪機長鮑文生等。於昨九日星期日下午六時。假座該輪演說。歡迎我駐雲埠領事館同人暨僑界代表等。出席者有領事館領事謝天婦。關領事謝天婦。譚中冠三夫人。雲埠中華總商會常務委員黃文甫。中華總商會會長陳品乾等。該輪與各僑報主筆記者等。布非虛也。各人品若開談。文藝界人士黃孔卓並作錄音將領事館與各人之談話。錄音以為紀念。直至十時散會。洵為盛會云。

印第安人指控

其種族被虐待

雲訊。卑詩省生兄弟會發言人威廉。印第安人囚犯。常被拋入監獄內。此舉白人方面。算為合法。最近統計分析。女犯百分之四十五。為印第安人。但該等因第安人犯中。百分之七十五。却為違犯印第安人酒例者。許多印第安人。八十犯法之印第安人。所犯者為白人。有權所犯之事。印第安人應該享受飲酒之平等權利。印第安人種族。備受虐待。

一名郵局職員

偷信被捕

雲訊。年四十六歲之郵局職員。昨在警衛承認偷竊郵件。達十三封之多。該郵差名威廉魯。住雲埠北本波比區。依斯文街南一零三號。於三月四日被捕。由郵政局。在信之袋中

百代金融有限公司  
PATHAY FINANCE CO. LTD.  
103 E. Pender St.,  
Vancouver, 4, B. C. MU. 3-1724

專營各項銀行業務  
買賣股票  
匯兌外幣  
儲蓄存款  
利息優厚  
手續簡便  
手續簡便  
手續簡便

嘉敦旅館  
HOTEL GARDEN  
PHONE MU. 2-6447  
258 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER 4, B. C. CANADA

嘉敦新店電話  
MU 2-9647

美界女  
院容美界女  
號九門街東定市專  
電話 MU. 3-6415

餐館出賣

餐館生意連業急賣。樓上有住房。有意者請洽。兩商均好。  
Imperial Cafe,  
Box 396, Pelly, Sask.

雲埠民治黨支部通告

大放洪門紀念先烈

通告事。本支部定於四月廿五日下午八時。大放洪門。舉行歡迎新進黨員典禮。凡各界男女青年僑胞。有志入黨者。請於四月廿四日(即農曆三月廿一日)以前。向我洪門先烈陳近南先師寶誕之辰。於該日正午十二時在本黨部禮堂舉行紀念典禮。仰我全體男女黨員依時蒞會。共同紀念陳先師之功德。並定於五月三日。下午五時。假座陶陶酒家舉行公議。以資聯絡。每位黨員收席金二元。至希我全體男女黨員屆時踴躍參加。並請早日報名為盼。此告  
雲埠洪門民治黨支部主委周玉生  
秘書呂定國

簡氏傢私電器行駐和聲幸運唱片公司總代理(招商代理權利從優)  
103 EAST PENDER ST. VANCOUVER, 4, B. C. MU. 3-8936

專售名廠電器  
貨真價實  
歡迎各界  
購者請認  
明商標  
不須分毫  
手續簡便  
手續簡便  
手續簡便

黃壁俠地保官事務所(在達雲大戲院二樓)  
代理東亞太平洋輪船公司郵船  
四月四日(即農曆二月廿一日)由香港開往五月十一日由香港開往  
房位四百二十二元代理總代理辦理過境手續  
△代理加拿大太平洋航空公司美國聯合航空公司及  
各埠機票專賣移民機票不收電費或手續費歡迎分期交款  
QUON H. WONG AGENTS 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4, B. C.  
事務所電話 MU. 5-5831 住宅電話 RE. 3-3202

百年大計 投資實業

京士威大街。十年新屋。有得佳。有土庫。白蠟  
煖爐。只賣四萬四千五百。現銀七千五百。  
近唐人埠四組全新柏文。另土庫。檯檯新式。好租。每月入  
息四百廿元。價三萬八千元。現銀一萬八千元。  
好生意大貨倉。在城西高街住宅區。每月生意九千元。三年  
半批。因店主想擇地擴充。故廉讓。只賣一萬九千元。另點  
勿失良機  
大家庭者注意。在高街住宅區。近緬街亦近金比街。對面是  
學校。大棟地大花園。果樹多。花草多。連土庫共有睡房八間。  
另大廚房。大客廳。餐廳。只賣一萬六千五百。現銀五千元。  
滿街新舖兩間。另兩柏文。在交通孔道。每月入息三百廿元  
。投資者好機會。實價三萬一千元。  
近一街新屋。在街角有雙車房。有得佳又有入息。實一萬  
九千元。現銀六千。  
旅館生意。四十二房。每月入息八百。只賣八千元。實價  
不二。  
另旅館生意連業。樓上廿四房。樓下舖。自動油爐。每月  
入息七百。實四萬二千元。  
最佳地點全新八組柏文。住客常滿。只賣七萬二千元。  
另大小柏文十餘幢。在市內各區。未便盡錄。請垂詢便知詳情  
敬賀  
電話 MU. 2-3411 HA. 6007  
簡而明林逸娟啓

MAY KAN  
CHINA AGENCIES  
256 EAST PENDER

W. S. KAN  
KER & KER LTD  
811 W. Pender

中華民國四十八年四月十一日